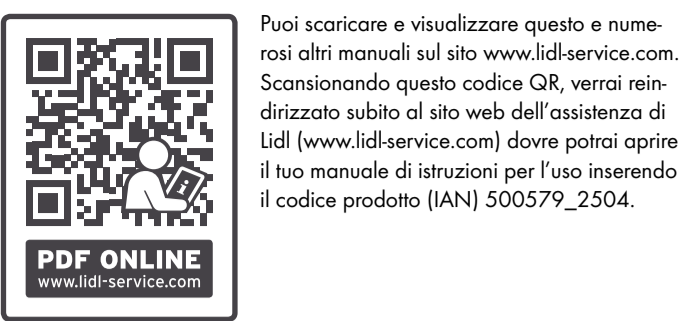


Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
	Dispositivo a funzionamento indipendente
	Adatto solo per l'uso in ambienti interni
	Tensione/corrente alternata
	Il marchio CE garantisce la conformità alle Direttive UE specifiche per il prodotto.
	Classe di isolamento II
	Tensione/corrente continua
	Non regolabile
	Mantenere una distanza di almeno 0,1 m dalla superficie illuminata
	Avvertenze per la sicurezza Istruzioni per l'uso

Lampada LED con morsetto

● Introduzione

Congratulazioni per l’acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d’uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l’impiego e lo smaltimento. Prima dell’utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d’uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.



● **Utilizzo previsto**
Il prodotto è destinato esclusivamente all’utilizzo in locali interni e in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non è destinato all’uso commerciale.

● **Descrizione dei componenti**

	1	Braccio flessibile della lampada		4	Alimentatore	
		2	Morsetto		5	Adattatore di rete
		3	Interruttore ON/OFF			

● **Specifiche tecniche**

Potenza complessiva:	3,5W
Potenza LED:	2,7W

Faretto LED con morsetto:

LED:	6 LED
------	-------

I LED non possono essere sostituiti dal cliente.
Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica F.

Adattatore di rete:

Tensione nominale, primaria:	200–240V ~ 50/60Hz
Tensione nominale secondaria:	9–12V, 0,26A, 3,12W
Classe di isolamento:	II/
Codice modello:	HS1200260CV

SELV:

	bassissima tensione di sicurezza (safety extra low voltage)
ta:	temperatura ambiente massima
tc:	temperatura dell’alloggiamento nel punto indicato

● Contenuto della confezione

1 lampada LED con morsetto

1 manuale di istruzioni per l’uso

● Sicurezza

Avvertenze di sicurezza

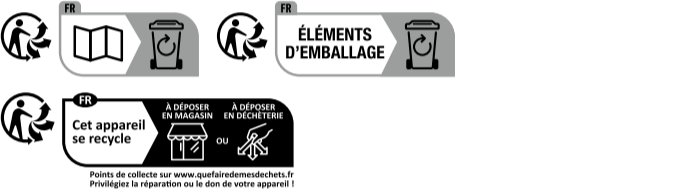
LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L’USO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO! CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

- ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento con il materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo: tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero non riconoscere i pericoli derivanti dall’uso del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendano i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente all’interno ed in ambienti chiusi ed asciutti.
- Il prodotto non è idoneo per il fissaggio a oggetti tubolari. Il prodotto potrebbe cadere. Ciò potrebbe provocare lesioni a persone e/o danni al prodotto.
- PERICOLO DI INCENDIO!** Montare il prodotto a una distanza di almeno 0,1 m da materiali esposti all’irraggiamento. Un’eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.
- L’intensità luminosa della lampada LED non è regolabile. La lampada non è compatibile con un regolatore di luminosità.
- Se i LED giungono al termine della loro durata utile, la riparazione dell’intero prodotto deve essere eseguita da un elettricista qualificato.

Evitare un eventuale pericolo di morte indotto da folgorazione!

- Prima dell’uso, assicurarsi che la tensione di rete presente sia adeguata alla tensione d’esercizio del prodotto (200–240V~).
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica, controllare che il prodotto e il cavo di alimentazione 4 non presentino danneggiamenti. Un prodotto danneggiato espone a pericolo di morte per folgorazione.
- Non utilizzare il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.

IT/CH/MT	IT/CH/MT	IT/CH/MT	IT/CH/MT
----------	----------	----------	----------



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l’acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell’acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d’acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell’avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell’acquisto devono essere comunicati subito dopo l’apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

IT/CH/MT	IT/CH/MT	ES	ES
----------	----------	----	----

- No mire directamente al haz de luz LED del producto ni a su reflejo. No dirija directamente el haz de luz LED del producto a personas. Esto puede provocar deslumbramiento a causa de los cuales se puede producir un accidente.
- Si se encuentra con el haz de luz LED del producto o su reflejo de frente, cierre los ojos a conciencia y retire la cabeza del haz de luz LED inmediatamente.
- Ponga el producto en funcionamiento exclusivamente con el adaptador de red suministrado. Tenga en cuenta que los daños causados por la utilización de otro adaptador de red quedan fuera de la garantía.
- Nunca toque el adaptador de red 5 con las manos mojadas o húmedas.
- Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo (por ej. durante las vacaciones), desconecte el adaptador de red 5 de la toma de corriente.
- El producto se calienta mientras está en funcionamiento. Deje que el producto se enfríe antes de tocarlo.
- El producto únicamente está diseñado para utilizarse con el adaptador de red 5 proporcionado.
- Recuerde que el adaptador de red 5 consume también una potencia baja aunque el producto no esté funcionando mientras que el adaptador de red 5 se encuentre conectado a la toma de corriente. Para desconectarlo completamente, retire el adaptador de red 5 de la toma de corriente.
- La fuente de luz LED y el dispositivo de funcionamiento LED solo pueden ser reemplazados por un especialista.

● Puesta en funcionamiento

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

- No dirija nunca el haz de luz del LED hacia superficies reflectantes, personas o animales. De lo contrario podría ocasionarles irritaciones oculares y/o ceguera en personas y animales. Incluso un haz de luz del LED débil podría producir lesiones oculares.
- Fije el producto con la ayuda del dispositivo de apriete 2 en la posición que desee.
- ¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO POR APLASTAMIENTO!** Para fijar el producto se necesita mucha fuerza. Existe peligro de aplastamiento por aprisionamiento.
- Introduzca el adaptador de red 5 en un enchufe doméstico (200–240V~).
- Encienda y apague el producto con el interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO 3.
- Arquee el brazo luminoso flexible 1 para poner el producto en la posición que desee.
Nota: Deje que el producto se enfríe antes de tocarlo. No gire el brazo luminoso flexible 1 completamente sobre sí mismo. De lo contrario el cable 4 al interior del producto podría resultar dañado.

● Gestión de los casos en garantía

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell’articolo (IAN 500579_2504) come prova d’acquisto. Il numero d’articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un’incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall’adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore. In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all’indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● **Assistenza**

	Assistenza Italia
	Tel.: 800 781 188
	E-Mail: owim@lidl.it

Assistenza Svizzera

Tel.:	0800 56 44 33
E-Mail:	owim@lidl.ch

Assistenza Malta

Tel.:	800 62230
E-Mail:	owim@lidl.mt

CE

 Leyenda de pictogramas utilizados 	
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	Dispositivo de funcionamiento independiente
	Ápto solo para espacios interiores
	Corriente/tensión alterna
	El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.
	Clase de protección II
	Corriente/tensión continua
	No regulable
	Distancia a las superficies iluminadas: al menos 0,1 m
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso

Lámpara led con pinza

● Introducción

Enharabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.



Puede descargar y ver este y muchos otros manuales en www.lidl-service.com. Escaneando este código QR accederá directamente a la página web de servicio de Lidl (www.lidl-service.com), donde puede abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 500579_2504.

- In caso di danneggiamenti, di necessità di riparazione o di altri problemi del prodotto, rivolgersi a un elettricista.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo possono rappresentare un pericolo di morte per folgorazione.
- Evitare tassativamente qualsiasi contatto del prodotto con acqua o altri liquidi.
- Proteggere il cavo di alimentazione 4 da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non guardare direttamente nel fascio di luce LED diretto o riflesso emesso dal prodotto. Non dirigere direttamente il fascio di luce LED verso persone. Ciò potrebbe determinare accescamenti che provocano incidenti.
- Qualora il fascio di luce LED diretto o riflesso del prodotto colpisse l’occhio, chiudere intenzionalmente gli occhi e spostare immediatamente la testa dal fascio di luce LED.
- Mettere in funzione il prodotto solamente con l’adattatore di rete in dotazione. Tenere presente che l’utilizzo di un altro adattatore di rete può provocare danni che sono esclusi dalla garanzia.
- Non toccare mai l’adattatore di rete 5 con le mani bagnate o umide.
- In caso di mancato utilizzo del prodotto per un lasso di tempo prolungato (ad es. durante le vacanze) rimuovere l’adattatore di rete 5 dalla presa di corrente.
- Il prodotto si riscalda moltissimo durante il funzionamento. Fare raffreddare completamente il prodotto prima di toccarlo.
- Il prodotto è concepito esclusivamente per essere utilizzato con l’adattatore di rete 5 in dotazione.
- Tenere presente che, anche quando il prodotto non è in funzione, l’adattatore di rete 5 assorbe un’alimentazione minima se tale adattatore di rete 5 è collegato alla presa di corrente. Per uno spegnimento completo, estrarre l’adattatore di rete 5 dalla presa elettrica.
- L’alimentatore può essere sostituito esclusivamente da personale specializzato.

● Messa in funzione

Nota: rimuovere dal prodotto l’intero materiale di imballaggio.

- Non rivolgere mai il fascio di luce LED su superfici riflettenti, persone o animali. In caso contrario, potrebbero conseguire irritazioni agli occhi e/o cecità in persone e animali. Già un debole fascio di luce LED può provocare danni agli occhi.
- Fissare il prodotto con il dispositivo di fissaggio 2 nella posizione desiderata.
- CAUTELA! PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!** Per il fissaggio del prodotto è necessario applicare molta forza. Sussiste il pericolo di schiacciamento per intrappolamento.

● Uso adecuado

El producto solo es adecuado para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas. El producto no ha sido diseñado para ser utilizado con fines comerciales.

● **Descripción de los componentes**

	1	Brazo luminoso flexible		4	Cable	
		2	Dispositivo de apriete		5	Adaptador de red
		3	Interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO			

● **Características técnicas**

Potencia total:	3,5W
Potencia del LED:	2,7W

Lámpara LED de pinza:

Bombillas LED:	6 bombillas LED
----------------	-----------------

Las bombillas LED no son reemplazables por el consumidor final.
Este producto contiene focos de luz de la clase de eficiencia energética F.

Adaptador de red:

tensión nominal, primaria:	200–240V ~ 50/60Hz
tensión nominal, secundaria:	9–12V, 0,26A, 3,12W
Clase de protección:	II/
Número de modelo:	HS1200260CV

SELV:

	tensión baja de seguridad (safety extra low voltage)
ta:	temperatura ambiental máxima
tc:	temperatura de la carcasa en el punto determinado

● **Volumen de suministro**

1 lámpara led con pinza
1 manual de instrucciones

● Seguridad

Indicaciones de seguridad

¡LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

- ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje.

- Inserir l’adattatore di rete 5 in una presa elettrica tradizionale (200–240V~).
- Accendere e spegnere il prodotto tramite l’interruttore ON/OFF 3.
- Piegare il braccio flessibile della lampada 1 per portare il prodotto nella posizione desiderata.
Nota: fare raffreddare completamente il prodotto prima di toccarlo. Non ruotare il braccio flessibile della lampada 1 completamente su se stesso. Questo potrebbe causare danni al cavo di alimentazione 4 all’interno del prodotto.

● Manutenzione e pulizia

Nota: il prodotto non necessita di manutenzione. I LED non possono essere sostituiti dal cliente.

- Non utilizzare solventi, benzina o sostanze simili, poiché il prodotto verrebbe danneggiato.
- Estrarre l’adattatore di rete 5 dalla presa elettrica.

 ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONI! Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi e tanto meno immerso in acqua.

- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di peli.

● Smaltimento

L’imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Osservare l’identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.

E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l’amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros derivados de su uso. No deje que los niños jueguen con el producto. Las tareas de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- Este producto es apto únicamente para el uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.
- El producto no está diseñado para la fijación en objetos tubulares. En caso de que se haga, el producto podría caerse. Como consecuencia de ello se pueden producir daños en el producto y/o lesiones.
- ¡RIESGO DE INCENDIO!** Monte el producto con una separación de al menos 0,1 m de los elementos iluminados. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- La lámpara LED no es regulable. La lámpara no es compatible con un regulador.
- Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, todo el producto deberá ser reparadas por un electricista cualificado.

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del producto (200–240V~).
- Antes de conectar el producto a la red, compruebe que el producto y el cable 4 no presentan ningún daño. Un producto dañado supone un peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Nunca utilice el producto si detecta algún tipo de daño.
- En caso de daños, reparaciones u otro tipo de problemas con el producto, diríjase a un técnico electricista.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Este tipo de acciones podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Evite que el producto entre en contacto con agua o con otros líquidos.
- Proteja el cable 4 de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- Nunca utilice el producto en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.

 Leyenda dos pictogramas utilizados 	
	Janela de curto circuito transformador de segurança
	Aparelho de operação independente
	Adequado apenas para o uso em interiores
	Corrente/tensão alternada
	A marca CE confirma a conformidade com as diretivas da UE aplicáveis ao produto.
	Classe de proteção II
	Corrente/tensão contínua
	Sem regulação da luminosidade
	Distância das superfícies iluminadas: pelo menos 0,1 m
	Indicações de segurança Indicações de manuseamento

Candeeiro de mola LED

● Introdução

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

